



**TR** - UYGULAMA KILAVUZU

**EN** - APPLICATION MANUAL

**EE** - RAKENDUSE JUHEND

**SE** - APPLIKATIONSGUIDE

**ES** - GUÍA DE APLICACIÓN

**DE** - ANWENDUNGSHANDBUCH

**KO** - 사용설명서

**AR** - دليل التطبيق

**FI** - SOVELLUSOPAS

**FR** - GUIDE D'APPLICATION

**PL** - PRZEWODNIK APLIKACJI





**TR** - UYGULAMA KILAVUZU

**EN** - APPLICATION MANUAL

**EE** - RAKENDUSE JUHEND

**SE** - APPLIKATIONSGUIDE

**ES** - GUÍA DE APLICACIÓN

**DE** - ANWENDUNGSHANDBUCH

**KO** - 사용설명서

**AR** - دليل التطبيق

**FI** - SOVELLUSOPAS

**FR** - GUIDE D'APPLICATION

**PL** - PRZEWODNIK APLIKACJI

NL272, araç boyası, farlar, kuyruk lambaları, göstergeler ve sert plastik kısımların korunması için üretilmiştir.

#### **KULLANILMAYACAK ALANLAR:**

NL272'yi, krom veya diğer metal yüzeylere, parlak olmayan boyalı plastiklere, conta gibi yumuşak plastik parçalara, son üç ay içinde boyanmış yüzeylere, original olmayan / düşük kaliteli boyalı işlerine, camlara, konvertible çatılar ile tekstil ürünlerine uygulamayın.

#### **UYGULAMA YÖNTEMLERİ**

##### **Kaplanacak Yüzeyin Hazırlanması:**

Herhangi bir yüzey kontaminasyonuna sebep olarak NL272 uygulamasını olumsuz yönde etkileyebilecek etkenler, kusursuz bir yüzey elde etmek için engellenmelidir. Uygulama öncesinde, arabayı iyice yıkayın ve kurutun. En iyi sonucu almak ve görünmez kirleticileri çıkarmak için boyalı yüzeylerde kil çubuğu kullanın ve uygun pasta ürünlerile çizikleri giderin. Pastalama işleminin tüm izlerini kaldırarak arabayı tekrar yıkayın. Kalıntıları temizlemek için Nasiol Clean veya diğer alkollü evrensel temizleyiciler uygulayın. DETERJAN KULLANMAYIN. Arabayı tamamen kurutun. Sızdırmazlık elemanları, tutamaklar, aynalar, panel boşlukları vb. çevresinde su kalmamasını sağlamak için havayolu veya başka bir soğuk üfleme cihazı kullanın. HENÜZ KÜRLEŞME SÜRESİNİ TAMAMLAMAMIŞ NL272 ÜZERİNE SU TEMASI OLURSA, etkilenen bölgeye pasta yaparak NL272'yi tekrar uygulayınız.

##### **Çevre Şartlarının Ayarlanması:**

Kaplanacak yüzeyin serin (0-25 °C / 32-77 °F) ve doğrudan güneş ışığından uzak olduğundan emin olun. Kirlenmeyi ve erken kürleşmeyi önlemek için kapalı ya da korunaklı bir alan olması tavsiye edilir. Ürünü uygularken NL272 kitinde bulunan nitril eldivenlerini takın. UYGULAMA BAŞLAMADAN ÖNCE, NL272 şişesini uygulama pedlerini ve mikrofiber bezleri aşağıdaki bölümlerde belirtildiği gibi hazırlayın.

##### **Ürünün Yüzeye Dağılımı:**

NL272 çabuk kuruyan bir ürünüdür. Uygulamadan yaklaşık 30 saniye sonra slime işlemlerine başlanmalıdır. Uygulamadan önce, kaplanacak alanın 24 bölüme ayrılması önerili: 4 tavan bölümü, 4 kaput bölümü, her kapı için 2 bölüm, 2 bagaj bölümü, ön ve arka çamurluklar için 1er bölüm, ön ve arka tamponlar için 2 bölüm. Farları, kuyruk lambalarını ve uygun döşemeyi bu panel bölgelere ekleyebilirsiniz. Uygulama sırasında ürünün yüzeye kurumasından kaçınılmalı ve bunun için yukarıda belirtilen sırayla uygulanması önerilmektedir. 6-7 kısımdan uygulamasından sonra, uygulama pedlerini atın veya değiştirin. Uygulama sıcaklığı 0-25 °C / 32-77 °F arasında olmalıdır. EĞER UYGULAMANIN YAPILDIĞI ORTAMIN SICAKLIĞI FAZLA VE nem oranı %50 den yüksekse, ürünün 50x50 cm'lik kesitlerde uygulanması önerilmektedir. NL272 şişesini nazikçe birkaç kez sallayın. Ürünü özel uygulama süngeri üzerinde bulunan dairesel bölgeye koyun. Bu alan doymuş hale geldiğinde, 1.5-2 ml ürün

alınmış demektir ve uygulama videomuzda da gösterildiği gibi, bu miktarda ürün yaklaşık 0.5 m<sup>2</sup> alanı kaplamaya yetecektir. Dağılımı kolaylaştırmak için NL272'yi büyük bir 'S' şekli ile uygulayın, daha sonra bölümü tamamen örtmek için yukarı-aşağı ya da yanal hareketler yapın. Uygulama için 45 saniye ayırın. Daha sonra yaklaşık 30 saniye bekledikten sonra yüzeyi silin ve havalandırın.

### SİLME VE PARLATMA

Sette bulunan mikrofiber bezler iki çeşittir. Kısa lifli (beyaz) bez ilk silme işlemesinde, daha uzun lifli bez ise (krema beyazı) son parlatma için kullanılır. Her bez tipinden birini 4 kez katlayarak her seferde temiz olan yüzeyi kullanabilirsiniz. NL272, uygulandıktan yaklaşık 30 saniye sonra silme ve parlatma işlemesine hazırlır - ilk silme işlemesine yüzeyle kabarcık oluşumu gözlemlendiğinde de başlanabilir. Dairesel hareketler kullanarak yaklaşık 30 saniye sonra (0-25 °C / 32-77 °F, % 40-60 nem varsayılarak) beyaz mikrofiber bezle silin ve son parlatma için kremsi beyaz bez kullanın. EĞER ÜRÜN SILME İŞLEMİNDEN ÖNCE YÜZEYDE KURURSA, yüzey derin çizik gidericiürnler ya da 2000 gritlik kumtaşı ile düzeltilebilir.

Daha fazla bilgi için web sitemizdeki uygulama videosunu izleyebilirsiniz.

NOT: Kullanılan mikrofiber parlatma bezleri, tüm yüzeylere uygulama yapıldıktan ve üzerinde ürün kuruduktan sonra setleşecektir. Kullanıldıkları takdirde yüzeylerde hasar meydana gelebilmektedir. Bu nedenle uzun süre kullanılmış bezleri değiştirmeniz gerekmektedir.

### KÜRLEŞME SÜRESİ:

NL272 48 saat içinde tamamen kürleşir. Yüzeyi ilk 24 saat süresince, çizilme, su, şığlenme ve diğer kimyasallardan koruyun.

### ARAÇLAR GENİŞLİĞİNE GÖRE KULLANIM MİKTARLARI:

**Küçük Araçlar:** 30-35 ml (A-B sınıfı)

**Ortalama Büyüklükteki Araçlar:** 35-40 ml (C-D sınıfı)

**Büyük Araçlar:** 40-50 ml (E, SUV sınıfı)

NL272 is suitable for the protection of Gloss car paint, headlights, tail lights, indicators, hard plastic trim.

**DO NOT USE ON:**

Do not apply NL272 to chrome or other metal finishes, non-gloss painted plastic, soft plastic parts such as seals, paint which has been applied within the last three months, non-original / low quality paint jobs, glass, textiles including convertible roofs, or any surfaces other than specified above.

**HOW TO APPLY:****Prepare the surfaces to be coated:**

Any surface contamination will become included in the NL272 coating and must be removed to ensure a faultless finish.

Wash and dry the car thoroughly. For optimal results use clay bar on the painted surfaces to remove invisible contaminants, and machine polish with appropriate polishing compounds. Wash car again, removing all traces of polishing compounds. Apply Nasiol Clean or other alcohol based universal cleaner to remove any residues. DO NOT USE detergent. Dry car completely. Use an airline or other source of cold blown air to ensure no water remains around seals, handles, mirrors, panel gaps etc. If water does drip onto partially cured NL272 we recommend re-polishing the affected area and reapplying NL272.

**Prepare the work environment:**

Ensure the surface to be coated is cool (0-25 °C / 32-77 °F) and out of direct sunlight. A covered or enclosed space is recommended to avoid contamination and premature curing. Wear the nitrile gloves included in the NL272 kit when applying product. Before beginning the application, the NL272 bottle, application pads and microfiber cloths should be readied as described in the following two sections.

**Spread the NL272:**

NL272 is quick drying. It should be buffed about 30 seconds after application. We recommend dividing the area to be coated into 24 manageable sections as follows: 4 roof sections, 4 hood sections, 2 sections for each door total 8 sections, 2 trunk sections, 4 sections for the front and back fenders, 2 sections each for front and back bumpers. Include the headlights, tail lights and suitable trim within these panel sections. Avoid rubbing NL272 on curing product and apply in the order set out above to avoid any such contact. Dispose of and replace application pads after use on 6-7 panel sections. Application temperature must be between 0-25 °C / 32-77 °F. IF YOU CANNOT AVOID APPLYING IN HIGH TEMPERATURES or humidity is higher than 50%, apply the product IN 50x50cm sections.

Shake the NL272 bottle gently a few times. Pour product into the circular area marked on the special application sponge. Once this area is saturated, 1.5-2ml of NL272

has been loaded and this will treat approximately 0.5 m<sup>2</sup> or one section, as shown in our application video. Apply the NL272 in a big 'S' shape to aid even distribution, then use either up and down or side to side movements to completely cover the section. Allow 45 seconds for application. Wait approximately 30 seconds and then

#### **WIPE AND BUFF:**

There are two types of microfiber cloths included in the kit. Cloths with shorter fibers (white) are for initial wiping, and cloths with longer fibers (creamy white) are for final buffing. Fold one of each cloth types 4 times, refolding as necessary during application to expose clean cloth. NL272 is ready to be wiped and buffed around 30 seconds after application - an indicator to determine the initial wiping sweet spot is small bubble formation on the surface. Wipe down with the white microfiber cloth after around 30 seconds (assuming 0-25 °C / 32-77 °F, 40-60% Humidity) using circular movements, then change to the creamy white cloth for final buffing. **IF THE PRODUCT DRIES BEFORE BUFFING,** the surface can be smoothed with heavy cutting compound or wet sanding with 2000 grit.

Watch the full application video on our website for more information.

**NOTE:** Used microfiber buffing cloths will become abrasive when the NL272 in them has cured after all application is performed. Damage to surfaces will occur if they are used. Always discard used microfiber cloths.

#### **ALLOW IT TO CURE:**

NL272 fully cures in 48 hours. Protect the surface from abrasion, water, dew and other chemicals for the first 24 hours.

#### **APPROXIMATE COVERAGE FOR CARS:**

**Small Cars:** 30-35 ml (Class A-B)

**Medium Cars:** 35-40 ml (Class C-D)

**Big Cars:** 40-50 ml (Class E, SUV)

Auto laktitud värvipinnad, esituled, tagatuled, muud tuled ja tugevast plastist pinnad.

### **ÄRGE KASUTAGE JÄRGMISTEL PINDADEL:**

NL272 ei sobi kroom- või mistahes muule metallpinnale, matile värvitud plastile, pehmetele plastosadele nagu tihenditele, vähem kui kolm kuud tagasi värvitud pindadele, mitte-algupäristele või halva kvaliteediga värvitud pindadele, klaasile, kangale nagu kabrioleti kangast katus või muudele ülal mitte nimetatud pindadele.

### **KASUTUSVIIS**

#### **Töödeldavate pindade ettevalmistamine:**

Kogu pinnal olev mustus seotakse NL272 katteinega, seega peab pind olema puhas, et viimistlus oleks täiuslik. Peske ja kuivatage auto põhjalikult. Tulemus on parim, kui eemaldate värvitud pindadel nähtamatu mustuse puhastussaviga (clay bar) ja poleerite pinnad masinaga kasutades sobivat poleerimisvahendit. Seejärel peske uesti ja eemaldage kõik poleerimisjäägid. Jäägid tuleb eemaldada Nasioil Clean puhastusvahendiga või mõne muu alkoholil põhineva üldpuhastusvahendiga. ÄRGE KASUTAGE TAVALIST PUHASTUSVAHENDIT. Kuivatage auto põhjalikult. Kuivatage külma õhu puhuriga ja veenduge, et tihindite, käepidemete või peeglite ümber ega paneelide pragudesse ei jäeks vett. KUI OSALISELT KUIVANUD NL272 KATTEKIHILE TILGUB VETT, tasuks see ala uesti poleerida ja seejärel uesti katta NL272-ga.

#### **Töökeskkonna ettevalmistamine:**

Veenduge, et töödeldav pind on jahe ( $0\text{--}25^{\circ}\text{C}$ ) ja et päike ei paista sellele otse peale. Töötlemine tuleks läbi viia ruumis sees, et kate ei kuivaks liiga kiiresti. Kasutage NL272 pakendis kaasasolevaid nitriilkinkaid. ENNE TÖÖTLEMISE ALUSTAMIST tuleb NL272 pudel, pealekandmispadjad ja mikrokiust lapid ette valmistada nii, nagu on kirjeldatud järgnevas kahes osas.

#### **NL272 toote pealekandmine:**

NL272 kuivab kiiresti. Selle peaks poleerima umbes 30 sekundit pärast pealekandmist. Kaetav ala tuleks jagada osaks järgmiselt: katus jaguneb neljaks osaks, kapott neljaks osaks, iga uks kaheks osaks, tagaluuk kaheks ja eesmised ja tagumised poritiivid kaheks osaks. Töödelge ka esi- ja tagatuled ning erinevate paneelide dekoratiivosad. Ärge kandke NL272 katet uesti juba kuivavatele pindadele. Sellepärast tuleks toode peale kanda eespool kirjeldatud järjekorras. Iga 6–7 koha töötlemise järel vahetage pealekandmispadi välja. Töötemperatuur peab olema vahemikus  $0\text{--}25^{\circ}\text{C}$ . KUI TE EI SAA VÄLTIDA TÖÖD SOOJAS TEMPERATUURIS või niiskus on üle 50%, kandke ainet 50 x 50 cm pindadele, üks ala korraga.

Loksutage NL272 pudelit kergelt paar korda. Valage toode ümmargusse sõõri, mis on märgitud spetsiaalsel pealekandmiskäsnal. Kui see ala on tootest läbi imbusud, on selles 1,5–2 ml katteainet. Sellest piisab umbes 0,5 m<sup>2</sup> ala või ühe eespool nimetatud ala töötlemiseks, nagu on näidatud kasutusvideos ([www.nasiol.fi](http://www.nasiol.fi)). Kandke NL272 suure S-tähe kujuliselt nii, et see kataks pinna ühtlaselt. Seejärel töödelge kogu ala täielikult liikudes lapiga üles ja alla või külgsuunas. Ühekordne töötlemine võtab umbes 45 sekundit. Seejärel oodake 30 sekundit ja siis pühkige pind üle ja poleerige.

### **PÜHKIMINE JA POLEERIMINE:**

Pakendis on kahte tüüpi mikrokiust lapp. Lühikeste kiududega (valged) lapid on möeldud esimeseks pühkimiseks ja pikakiulised (kreemikasvalged) lapid on möeldud viimistluseks. Voldi mölemast üks lapp neljaks kokku ja seejärel keerake lapi puhta osi ette vastavalt vajadusele. NL272 on valmis pühkimiseks ja poleerimiseks umbes 30 sekundit pärast pealekandmist – väikesed mullid pinnal näitavad, et töödeldud pind on pühkimiseks valmis. Pühkige valge lapiga ringikujuliste liigutustega umbes 30 sekundit pärast pealekandmist (eeldusel, et temperatuur on 0–25 °C ja suhteline õhuniiskus 40 – 60%). Seejärel lõpetage viimistlus kreemikasvalge lapiga. KUI TOODE KUIVAB ENNE POLEERIMIST, võib pinda lihvida tugevatoimelise lihvimisaineaga või märgpoleerides lihvaberiga, mille karedus on 2000.

Vaadake lisajuhiiseid meie koduleheküljel leiduvalt videolt.

**TÄHELEPANU:** Kasutatud mikrokiulapid muutuvad abrasiivseteks, kui neisse kogunenud NL272 kuivab. Nende lappide kasutamisel saavad pinnad kahjustada. Visake kasutatud mikrokiust lapid minema.

### **LASKE TOOTEL KÕVASTUDA:**

NL272 kõvastub täielikult 48 tunni jooksul. Esimese 24 tunni jooksul kaitske pinda abrasiivsete ainete, vee, kaste ja muude kemikaalide eest.

### **LIGIKAUDNE KATVUS:**

**Väikesed autod:** 30–35 ml (A ja B klassid)

**Keskmised autod:** 35–40 ml (C ja D klassid)

**Suured autod:** 40–50 ml (E ja SUV klassid).

NL272 lämpar sig för skydd av följande ytor: Lackade färgytor på bil, strålkastare, bakljus, blinkers och andra ytor på hårda plastdetaljer.

#### **ANVÄND INTE PÅ DESSA YTOR:**

NL272 lämpar sig inte för krom eller andra metallytor, målad plast med matta ytor, mjuka plastdelar (t.ex. tätningar), ytor som målades för mindre än tre månader sedan, målade ytor som inte är original eller ytor av dålig kvalitet, glas, tyg såsom överdrag på en cabriolet eller andra än de tidigare nämnda ytorna.

#### **ANVÄNDNING:**

##### **Förberedelse av ytor som ska behandlas:**

All smuts på ytan fastnar i NL272-beläggningen och därför måste ytan vara ren för att få ett helt felfritt slutresultat.

Tvätta och torka bilen noga. Du får bäst resultat om du avlägsnar osynlig smuts på målade ytor med rengöringslera (clay bar) och polerar ytorna med ett lämpligt polermedel. Tvätta sedan ytan på nytt och avlägsna eventuella kvarvarande poleringsrester. Ta bort resterna med Nasiol Clean rengöringsmedel eller något annat alkoholbaserat allrengöringsmedel. ANVÄND INTE vanligt tvättmedel. Torka bilen noga. Torka genom att blåsa kall luft och se till att det inte finns vatten runt tätningar, handtag eller speglar samt i springor på karosserna. Om det kommer vatten i en NL272-beläggning som nästan torkat bör man polera området igen och applicera NL272 ännu en gång.

##### **Förberedelse av arbetsmiljö:**

Se till att ytan som ska behandlas är sval (0–25 °C) och att solen inte lyser direkt på den. Det lönar sig att utföra behandlingen inomhus så att beläggningen inte torkar för snabbt. Använd nitrilhandskarna i NL272-paketet. Innan behandlingen påbörjas bör NL272-flaska, appliceringsdynor och mikrofiberdukar förberedas på det sätt som presenteras i de två följande avsnitten.

##### **Applicering av NL272:**

NL272 torkar snabbt. Produkten måste poleras cirka 30 sekunder efter applicering. Det lönar sig att dela in området som ska behandlas i följande kontrollerbara delar på följande sätt: taket i fyra delar, motorhuv i fyra delar, varje dörr i två delar, bakluckan i två delar, och fram- och bakstänkskärmarna i två delar. Behandla även strålkastare, bakljus och dekorativa delar på olika paneler. Applicera inte NL272 på nytt på ytor som redan torkar. Därför lönar det sig att applicera produkten i ovanstående ordningsföljd. Byt applikationsdyna efter att du behandlat 6–7 delar. Arbetstemperaturen måste vara 0–25 °C. OM DU INTE KAN UNDVIKA ATT ARBETA I HÖGRE VÄRME eller i över 50 % luftfuktighet, applicerar du produkten på en yta som är 50 x 50 cm åt gången.

Skaka NL272-flaskan lätt några gånger. Häll produkten i den markerade cirkeln på appliceringskudden. När detta område är mättat finns där ca 1,5–2 ml av produkten. Det är tillräckligt för behandling av ett 0,5 m<sup>2</sup> område eller ett tidigare nämnt område, vilket du kan se i instruktionsvideon ([www.nasiol.fi](http://www.nasiol.fi)). Applicera NL272 i form av ett stort S så att produkten sprids jämnt. Behandla sedan hela området genom att stryka uppåt och neråt eller i sidled. Engångsbehandlingen tar cirka 45 sekunder. Vänta sedan i 30 sekunder, varefter du torkar av ytan och polerar.

#### **TORKNING OCH POLERING:**

Förpackningen innehåller två typer av mikrofiberdukar. Dukarna med korta fibrer (vita) är avsedda för förtorkning och dukarna med långa fibrer (gräddvita) är avsedda för slutpolering. Vik varje duktyp i fyra lager, och vik sedan fram dukens rena delar efter behov. NL272 kan torkas av och poleras cirka 30 sekunder efter applicering. De små bubblorna på ytan indikerar att den behandlade ytan är klar att torka av. Torka av ytan med den vita duken i roterande rörelser cirka 30 sekunder efter appliceringen (förutsatt att temperaturen är 0–25 °C och den relativa fuktigheten är 40–60 %). Utför sedan slutpolering med den gräddvita duken. OM PRODUKTEN TORKAR FÖRE POLERING, kan du slipa ytan med ett kraftigt slipande poleringsmedel eller genom att våtslipa med ett slippapper vars grovhetsgrad är 2 000 grit.

Se fler instruktioner i videon på vår webbplats.

OBS: De använda mikrofiberdukarna blir slipande när NL272 som sugits upp i dem torkar. Ytorna kan skadas om de används. Kasta använda mikrofiberdukar i avfallet.

#### **LÄT PRODUKTEN HÄRDA:**

NL272 härdar fullständigt inom 48 timmar. Skydda ytan under de första 24 timmarna från slipande ämnen, vatten, dagg och andra kemikalier.

#### **TÄCKNINGSFÖRMÅGA UNGEFÄR:**

**Små bilar:** 30–35 ml (klasserna A och B)

**Medelstora bilar:** 35–40 ml (klasserna C och D)

**Stora bilar:** 40–50 ml (klasserna E och SUV).

NL272 es indicado para la proteger el brillo de la Pintura del coche, faros, luces traseras, y plásticos duros.

#### **NO UTILIZAR EN:**

No aplique NL272 a los acabados cromados u otros acabados metálicos, plástico pintado sin brillo, piezas de plástico blando tales como burletes, pintura que se ha aplicado en los últimos tres meses, pinturas no originales / de baja calidad, vidrio, textiles incluyendo techos convertibles, o cualquier otra superficie que no sea la especificada anteriormente.

#### **CÓMO APLICAR**

##### **Preparar las superficies a revestir:**

Cualquier contaminación de la superficie se incluirá en el revestimiento NL272 y se debe retirar para asegurar un acabado impecable.

Lave y seque el coche a fondo. Para obtener resultados óptimos, utilice una Clay Bar en las superficies pintadas para eliminar los contaminantes invisibles y aplique el pulimento de la máquina con los compuestos de pulido adecuados. Lavar el coche nuevamente, eliminar todos los rastros de compuestos de pulido. Aplique Nasiol Clean u otro limpiador universal a base de alcohol para eliminar cualquier residuo. NO USE detergente. Secar el coche completamente. Utilice aire a presión u otra fuente de aire soplado en frío para asegurar que no queden restos de agua alrededor de burletes, manijas, espejos, huecos del panel, etc.

Si el cae agua sobre NL272 parcialmente curado, recomendamos volver a pulir el área afectada y aplicar nuevamente el NL272.

##### **Preparar el ambiente de trabajo:**

Asegúrese de que la superficie a recubrir esté fría (0-25 °C / 32-77 °F) y fuera de la luz directa del sol. Se recomienda un espacio cubierto o cerrado para evitar la contaminación y el curado prematuro. Use los guantes de nitrilo incluidos en el kit NL272 al aplicar el producto.

Antes de comenzar la aplicación, la botella NL272, las almohadillas de aplicación y los paños de microfibra deben prepararse como se describe en las dos secciones siguientes.

##### **Aplicación del NL272:**

El NL272 se seca rápidamente. Se debe pulir unos 30 segundos después de la aplicación. Recomendamos dividir el área de aplicación en 24 secciones: 4 secciones en el techo, 4 secciones para el capot, cada puerta en 2 secciones (8 secciones en total para vehículos de 4 puertas), 2 secciones en el maletero, 4 secciones en cada tapabarro y finalmente 2 secciones para cada uno de los parachoques. Incluyen los faros, las luces traseras y el ajuste adecuado dentro de estas secciones del panel.

Evite frotar el NL272 durante el proceso de curado y aplíquelo en el orden indicado anteriormente para evitar dicho contacto. Deshágase y reemplace los paños de aplicación después de uso en 6-7 secciones del panel. La temperatura de aplicación debe estar entre 0-25 °C / 32-77 °F. SI NO PUEDE EVITAR APLICAR EN ALTAS TEMPERATURAS o la humedad es superior al 50%, aplique el producto en secciones de 50x50cm. Agite suavemente la botella NL272 unas cuantas veces. Vierta el producto en el área circular de la esponja de aplicación especial. Una vez que esta área está saturada, se han cargado 1.5-2ml de NL272 y esto cubrirá aproximadamente 0.5 m<sup>2</sup> o una sección, como se muestra en nuestro video de aplicación.

Aplique el NL272 en una gran forma de "S" para ayudar a la distribución uniforme, a continuación, use movimientos hacia arriba y hacia abajo o de lado a lado para cubrir completamente la sección. Otorga 45 segundos para la aplicación. Espere aproximadamente unos 30 segundos para limpiar y pulir.

#### **LIMPIAR Y PULIR:**

Hay dos tipos de paños de microfibra incluidos en el kit. Los paños con fibras más cortas (blancas) son para limpiar inicialmente, y los paños con fibras más largas (blanco crema) son para el pulido final. Doble uno de cada tipo de paño 4 veces, replegándose según sea necesario durante la aplicación para exponer el paño limpio. NL272 está listo para ser limpiado y pulido alrededor de 30 segundos después de la aplicación - un indicador para determinar el punto inicial de limpiado inicial es la formación de pequeñas burbujas en la superficie. Limpie con el paño de microfibra blanco después de unos 30 segundos (suponiendo 0-25 °C / 40-60 °F, 40-60% de humedad) usando movimientos circulares, luego cambie a la tela blanca crema para el pulido final. SI EL PRODUCTO SECA ANTES DE pulir, la superficie puede ser alisada con un compuesto de corte productivo o lijado en húmedo con grano 2000.

Vea el video completo de la aplicación en nuestro sitio web para más información.

NOTA: Los paños de microfibra usados se convertirán abrasivos cuando el NL272 en ellos se haya curado después de que se haya realizado toda la aplicación. Se producirán daños en las superficies si se utilizan. Siempre deseche los paños de microfibra usados.

#### **DEJAR QUE CURE**

NL272 cura completamente en 48 horas. Proteja la superficie de la abrasión, agua, rocío y otros productos químicos durante las primeras 24 horas.

#### **Rendimiento aproximado para automóviles:**

**Coches Pequeños:** 30-35 ml (Clase A-B)

**Coches medianos:** 35-40 ml (Clase C-D)

**Grandes coches:** 40-50 ml (Clase E, SUV)

NL272 ist geeignet zum Schutz von Autoglanzslack, Scheinwerfern, Rücklichtern, Blinkern, Verkleidungen aus Hartkunststoff.

**NICHT ANZUWENDEN BEI:**

NL272 ist nicht anzuwenden bei Chrom- oder anderen Metalloberflächen, Plastikteilen, die keine Glanzlackoberfläche haben, weichen Plastikteilen wie Abdichtungen, Farbe, die innerhalb der letzten drei Monate aufgebracht wurde, Farbarbeiten, die nicht die originalen sind oder Farbaufbringungen, die von milderer Ausführung sind, Glass, Textilien einschließlich Autoüberdeckungen oder alle Oberflächen, die nicht oben aufgeführt sind.

**ANWENDUNG:****Oberflächenvorbereitung:**

Alle Verschmutzungen der Oberfläche werden Teil des NL272 Beschichtung und müssen zuvor entfernt werden, um eine makellose Oberflächenbearbeitung sicherzustellen. Das Fahrzeug sorgfältig waschen und trocknen. Die lackierten Oberflächen mit Reinigungsknete von unsichtbaren Verschmutzungen säubern und mit einem Handpolierer und entsprechenden Poliermitteln putzen. Fahrzeug erneut waschen und alle sichtbaren Spuren des Poliermittels entfernen. Nasiol Clean oder andere alkoholhaltige Reinigungsmittelauftragen, um Rückstände zu beseitigen. KEINE REINIGUNGSMITTEL VERWENDEN. Fahrzeug vollständig abtrocknen. Mit einem Kalttrockner sicherstellen, dass sich kein Wasser mehr an Verschlüssen, Türgriffen, Spiegeln, zwischen Fahrzeugeilen usw. befindet. FALLS WASSER AUF TEILWEISE MIT NL272 BEHANDELTE STELLEN FÄLLT, empfehlen wir ein Nachpolieren der betroffenen Stellen und ein Neuauftragen von NL272.

**Vorbereiten der Arbeitsumgebung:**

Sicherstellen, dass die zu behandelnde Oberfläche kühle (0-25 °C) und keiner direkten Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist. Eine überdachte oder umschlossene Arbeitsumgebung ist von Vorteil, um Verschmutzungen und vorschnelles Aushärten zu vermeiden. Tragen Sie die dem NL272 Ausstattungspaket beiliegenden speziellen Nitril-Handschuhe, wenn Sie das Produkt auftragen. VOR DEM AUFTRAGEN sind die NL272 Flasche, Bearbeitungskissen und Mikrofasertücher wie in den beiden folgenden Abschnitten beschrieben vorzubereiten.

**Aufbringen von NL272:**

NL272 ist schnell trocknend. Nach dem Auftragen sollte es innerhalb von 30 Sekunden poliert werden. Wir empfehlen, die zu bearbeitende Fläche in 24 übersichtliche Abschnitte zu unterteilen: 4 Dachabschnitte, 4 Motorhaubenabschnitte, 2 Abschnitte für jede Tür insgesamt 8 Abschnitte, 2 Abschnitte für den Kofferraum, 4 Abschnitte für die Kotflügel vorne und hinten, 2 Abschnitte für jeden der beiden Vorder- und Hinterstoßstangen. Ergänzen Sie diese Abschnitte um Scheinwerfer, Rücklicht und

die tauglichen Teile der Verkleidung. Reiben Sie kein NL272 in aushärtende Stellen ein und verfahren Sie in der oben aufgeführten Reihenfolge, um das zu vermeiden. Entsorgen und ersetzen Sie die Bearbeitungskissen nach dem Auftragen in 6-7 Abschnitten. Die Temperatur beim Auftragen muss zwischen 0-25 °C liegen. WENN EIN AUFTRAGEN BEI HOHEN TEMPERATUREN UNVERMEIDBAR IST oder die Luftfeuchtigkeit mehr als 50% beträgt, dann tragen Sie das Produkt in 50cm x50cm Abschnitten auf. Schütteln Sie die NL272 Flasche einige Male sanft. Gießen Sie das Produkt auf die mit dem Kreis markierte Stelle des beiliegenden Schwamms. Sobald diese Stelle durchtränkt ist, befinden sich 1.5-2ml von NL272 auf dem Schwamm; das ist ausreichend um 0.5 m<sup>2</sup> oder einen Abschnitt zu bearbeiten. Sehen Sie sich dazu auch unser Anwendungsvideo an. Tragen Sie NL272 in Form eines grossen 'S' auf, um eine gleichmässige Verteilung zu erreichen, dann wischen Sie entweder von oben nach unten oder von einer Seite zur anderen, um den Abschnitt vollständig zu bedecken. Das Auftragen dauert etwa 45 Sekunden. Warten Sie ca. 30 Sekunden mit dem Wischen und Polieren.

#### **WISCHEN UND POLIEREN:**

Das Ausstattungspaket enthält zwei Arten an Mikrofasertüchern. Tücher mit kürzeren Fasern (weiß) sind für das anfängliche Wischen und Tücher mit längeren Fasern (crème-weiß) sind für das abschliessende Polieren. Falten Sie je eines der beiden Tücherarten vier Mal und falten Sie es erneut während des Auftragens, um stets ein sauberes Tuch zu verwenden. Nach dem Auftragen haben Sie 30 Sekunden um NL272 zu verteilen und zu polieren. Der richtige Zeitpunkt beim anfänglichen Wischen ist erreicht, sobald sich kleine Bläschen auf der Oberfläche bilden. Nach etwa 30 Sekunden (bei angenommenen 0-25 °C und 40-60% Luftfeuchtigkeit) mit dem weißen Mikrofasertuch in kreisförmigen Bewegungen abwischen, anschliessend das crème-weiße Tuch für das abschliessende Polieren nehmen. FALLS DAS PRODUKT VOR DEM POLIEREN TROCKNET, dann kann die Oberfläche mit grober Schmirgelpaste oder nassem Sand der Körnung 2000 abgeschmirgelt werden. Sehen Sie sich auch unser vollständiges Anleitungsvideo auf unserer Webseite an.

**HINWEIS:** Nach Abschluß der Anwendungen werden gebrauchte Mikrofaser-Poliertücher rauh und scheuern, da sich das NL272 darin verhärtet. Bei weiterer Verwendung würden unweigerlich Schäden an den Oberflächen entstehen. Entsorgen Sie daher immer verbrauchte Mikrofasertücher.

#### **AUSHÄRTESTEN:**

NL272 härtet innerhalb von 48 Stunden vollständig aus. Schützen Sie Oberflächen vor Abrieb, Wasser, Tau sowie Chemikalien aller Art innerhalb der ersten 24 Stunden.

#### **UNGEFÄHRE MENGENANGABEN FÜR FAHRZEUGE:**

**Kleine Autos:** 30-35 ml (Class A-B)

**Mittlere Autogrößen:** 35-40 ml (Class C-D)

**Große Autos:** 40-45 ml (Class E, SUV)

NL272는 자동차의 모든 페인트 처리된 차체 표면, 플라스틱 트림, 헤드라이트 및 광을 내는 딱딱한 플라스틱에 적용 가능합니다.

#### **NL272작용불가 표면:**

크롬처리된 표면, 금속 마감재, 광택이없는 플라스틱 부분, 부드러운 플라스틱(씰), 최근 페인트된 부품(최소 3개월 경과요망), 저품질 페인트 처리 부품, 유리, 타이어, 자동차 인테리어, 컨버터블 지붕과 같은 섬유제품에는 사용하지 마십시오. 또는 위에 설명한 것들 이외에는 어떠한 표면에도 사용하지 마세요.

#### **사용 방법:**

##### **제품적용전 준비사항:**

NL272를 적용하기전 차량표면을 반드시 완벽하게 마무리 되어야 합니다. 차량 전체를 세차 후 건조합니다. 최상의 결과물을 위해 클레이바를 사용하여 보이지않은 오염물질을 제거하고 적당한 연마제를 사용하여 광택작업을 실시합니다. 다시 세차를 실시하고 모든 연마제 성분을 제거하시고 외관에 남아있는 여분의 잔여물은 나지울 클린 또는 기타 알콜성분이 있는 유분제거제를 사용하여 완벽히 표면을 정리합니다. (절대 세척제를 사용하지 마세요.) 코팅표면은 어떠한 먼지나 잔여물 및 물기가 없는 상태로 시공될때 최고의 성능을 발휘합니다. 차량을 완전히 건조시키후 트림부 혹은 씰, 사이드미러, 판넬 사이에 물이 남지않도록 에어건을 사용하여 완벽하게 제거하시기 바랍니다. 제품이 적용될 표면으로 물기가 떨어질 우려가 없는지 확인합니다. 만일 물기가 NL272제품을 도포한 표면에 떨어진다면, 해당 부위에 재 폴리싱 및 재시공을 권장합니다.

##### **작업 환경 준비:**

시공 적정온도는 0-25 °C (32-77° F)이며 장소는 실내 또는 직사광선이 차단된 곳을 권장합니다. NL272는 자연경화를 원칙으로 하며 경화가 이루어지는 동안 오염물(물, 약스, 조류배설물 등)을 피해주시기 바랍니다. 시공전 제품에 포함된 니트릴장갑을 착용하시고 NL272, 적용패드, 1,2차 버핑타월을 준비해주세요.

##### **제품적용:**

NL272는 빨리 건조됩니다. 도포 후 약 30초 후 버핑을 실시합니다. 코팅할 부분은 다음과 같이 24부분으로 나뉘어 작업하실 것을 권장합니다. 루프 4부분, 후드 4부분, 각 도어 2부분 총 8부분, 트렁크 2부분, 전후방 훈더 4부분, 전후방 각 범퍼 2부분으로 나눕니다. 범퍼, 헤드라이트, 테일 라이트 및 적당한 트림구역도 포함시키세요. NL272를 경화된 구역에 문질러 바르지 마시고 위에서 언급한 순서대로

도포하십시오. 6-7 섹션에 사용한 후 적용패드는 폐기하시고 새것으로 교체하십시오. 적정 온도는 0-25 °C (32-77 °F) 가 좋습니다. 고온에서의 사용을 피할 수 없거나 습도가 50 % 보다 이상인 경우에는 제품을 50x50cm 섹션으로 나누어 사용하세요. NL272 제품 개봉 전 부드럽게 몇 번 훔드세요. 도포 할 스폰지에 표시된 원형 테두리선 안으로 제품을 적셔주세요. 이 부분이 흠뻑 적시어지기 위해서는, NL272제품의 1.5-2ml가 충분하며, 제품안내 비디오에 나와 있듯이 약 0.5m<sup>2</sup> 또는 한 섹션에 적당한 양입니다. 큰 'S'모양으로 NL272 제품을 바르는 것이 균일한 분포를 위해서 좋고 위아래로 또는 측면에서 측면으로의 움직임을 사용하여 코팅될 부분을 완전히 덮으십시오. 도포하는데 45초정도 소요되고 약30초 후 1차 버핑과 2차버핑을 실시합니다.

#### **버핑과정:**

제품세트에는 두 종류의 극세사천(융)이 포함되어 있습니다. 짧은모(흰색)의 타올을 1차버핑으로 사용하시고 긴모(크림화이트)의 타월을 2차버핑으로 마무리하여 주세요. 타올 하나를 4회 접어 사용하시고 필요시 펼쳐 다른면의 깨끗한 면을 사용하세요.NL272제품은 도포 후 약 30초 후 1차 버핑을 시작합니다. 표면이 작은 물방울현상이 보이면 버핑을 시작하면 됩니다. 원을 그리듯 30초간 (대략 0-25 °C/32-77 °F, 습도 40-60 %) 짧은모(흰색융)극세사천을 이용해 1차 버핑을 하시고 곧이어 긴모(크림화이트)극세사천으로 마무리합니다. 버핑시 나노코팅의 손상을 막기위하여 극세사천을 가볍게 눌러서 버핑해주시기 바랍니다. 그 후 NL272는 빠르게 경화되고, 이 시간을 놓칠경우 물연마와 커팅콤파운드(2000grit)를 사용하여 표면을 바로잡을 있습니다. 자세한 내용은 웹 사이트에서 제품안내 비디오를 참고하여 주시기 바랍니다.

참고 : 시공시 사용된 극세사천은 NL272로 인하여 경화되었으므로 민감한표면에 재사용하지 않아야 합니다. 사용한 극세사 천은 항상 폐기하십시오.

#### **경화시간:**

행여 발생할수있는 화학물질 혹은 물기로 인한 제품손상을 막기위해 24시간의 경화시간을 필요로 하며 48시간이 지난후에 최고의 효과를 발휘합니다.

#### **차량 별 적절 사용량 :**

소형차: 30-35 ml (Class A-B)

중형차: 35-40 ml (Class C-D)

대형차: 40-50 ml (Class E, SUV차량)

**منتج NL272 مناسب لحماية الآتي:-**

لمعنة صبغ السيارة - الأنوار الأمامية و الخلفية - قطع البلاستيكية الصلبة.

**مواضع الاستعمال:-**

لا يستخدم على الكروم او اسطح المعادن - البلاستيك الغير لامع - قطع بلاستيكية ضعيفة مثل ربلات الأبواب - سطح مصبوغ حديث اقل من ثلاثة أشهر - صبغ ضعيف الكفافة - زجاج - اقمشة سيارة الكشف او اي سطح غير المذكور في الأعلى.

**طريقة الإستخدام:-**

#### تجهيز السطح لوضع المنتج

يجب معالجة و تنظيف السطح جيدا باستخدام صلصال التلميع لإزالة الشوائب العالقة و تلميع السطح باستخدام البوليش ان لزم الأمر.

غسل السيارة جيدا لإزالة بقايا البوليش او الصلصال - يجب استخدام منتج نازريل كلين كآخر مرحلة قبل وضع المنتج.

لا تستخدم اي مسحوق غسيل عند غسل السيارة الا نازريل كلين او اي من المنتجات المشابهة.

تحفيض السيارة جيدا من الماء و التأكد من عدم وجوده حول المرآيا الجانبية او داخل مسكات الأبواب. اذا لم يم الماء المنتج قبل جفافه ننصحك بتلميع المنطقة بالبوليش و تنظيفه بمادة نازريل كلين و وضع المنتج من جديد.

**تجهيز منطقة العمل**

يجب الحرص على ان يكون السطح بارد و بعيد عن أشعة الشمس قبل وضع المنتج - يفضل ان يتم العمل في منطقة مغلقة او مظللة لتفادي اتساخ السطح في فترة المعااجلة - ليس القفازات المرفقة مع المنتج - تجهيز المناشف بحيث تكون قريبة من منطقة العمل.

#### توزيع المنتج على السطح

NL272 سريع الجفاف. يجب مسحه من على السطح بعد وضعه بثلاثون ثانية - ننصح بتقسيم الاسطح التي سيوضع عليها المنتج الى 24 قسم لنتائج افضل و لتسهيل العمل. (السقف 4 اقسام، غطاء محرك السيارة 4 اقسام، قسمين لكل باب، حقبة السيارة 4 اقسام، 4 اقسام للرفارف الامامية والخلفية، وقسمين لكل من المصد الامامي والخلفي وقسمين الأنوار الأمامية و الخلفية والقطع البلاستيكية الصلبة تجنب وضع NL272 على الجهة التي تمت معالجتها سابقا

**ملاحظة مهمة :** في حال وجود رطوبة عالية في الجو يجب تقسيم السطح الى 50 X 50 سنتي متر.

رج العبوة برفق عدة مرات - ضع المنتج على المكان المخصص على الاسفحة المرفقة لمعالجة السطح - وزع المنتج بالتساوي على السطح لمدة خمسة واربعون ثانية ثم انتظر تقريبا لمندة ثلاثون ثانية قبل مسح المنتج جيدا عن السطح.

**ازلة المنتج باستخدام المناشف المرفقة**

يوجد عدد اثنين من المناشف المرفقة مع المنتج، واحدة تملك شعيرات مايكروفايبر قصيرة لونها ابيض و الاخرى تملك شعيرات مايكروفايبر طويلة لونها بيج. المنشفة البيضاء للتنشيف الاولى و المنشفة البيج للتنشيف النهائي.

لمزيد من المعلومات عليك بزيارة موقعنا الالكتروني لمشاهدة الفيديو. [WWW.NASIOLO.COM](http://WWW.NASIOLO.COM)

**الوقت الازم لعملية المعالجة**

يجب ترك السطح المعالج لمدة ثمانية واربعون ساعة خالي من الماء لنتم العملية بنجاح.

الكمية التقريرية التي تحتاجها لمعالجة اسطح السيارات بناتا على الحجم

سيارة صغيرة: تحتاج تقربيا 30 الى 35 مل

سيارة متوسطة: تحتاج تقربيا 35 الى 40 مل

سيارة كبيرة: تحتاج 40 الى 50 مل

NL272 sopii seuraavien pintojen suojaukseen: Lakatut auton maalipinnat, ajovalot, takavalot, vilkut ja muut kovien muoviosien pinnat.

**ÄLÄ KÄYTÄ NÄIHIN:**

NL272 ei sovi kromille eikä muulle metallipinnalle, mattapintaiselle maalatulle muoville, pehmeille muoviosille kuten tiivisteille, alle kolme kuukautta sitten maalatulle pinnalle, muille kuin alkuperäisille tai huonolaatuksille maalipinnoille, lasille, kankaalle kuten avoauton kuomulle eikä millekään muulle kuin edellä mainituille pinnoille.

**KÄYTÖTÄPA:****Käsiteltävien pintojen valmistelu:**

Kaikki pinnalla oleva lika sitoutuu NL272-pinnoitteeseen, joten pinnan pitää olla puhdas, jotta viimeistelystä tulisi virheetön.

Pese ja kuivaa auto perusteellisesti. Tulos on paras, kun poistat maalatulta pinnoilta näkymättömän lian puhdistussavella (clay bar) ja kiillotat pinnat koneellisesti sopivalle kiillotusaineella. Pese sitten uudelleen ja poista kaikki kiillotusainejäämät. Poista jäämät Nasiol Clean -puhdistusaineella tai muulla alkoholipohjaisella yleispuhdistusaineella. ÄLÄ KÄYTÄ TAVALLISTA PESUAINETTA. Kuivaa auto perusteellisesti. Kuivaa puhaltamalla kylmää ilmaa ja varmista, ettei tiivisteiden, kahvojen tai peilien ympärille eikä korin rakoihin jää vettä. JOS OSITTAIN KUIVUNEELLE NL272-PINNOITTEELLE TIIPUU VETTÄ, alue kannattaa kiillottaa uudelleen ja levittää sitten NL272-pinnoitetta uudelleen.

**Työympäristön valmistelu:**

Varmista, että käsiteltävä pinta on viileä (0 – 25 °C) ja ettei aurinko paista siihen suoraan. Käsittely kannattaa tehdä sisällä, jotta pinnoite ei kuivu liian nopeasti. Käytä NL272-pakkauksessa olevia nitriliikäsineitä. ENNEN KÄSITTELYN ALOITAMISTA NL272-pullo, levitystynnyt ja mikrokuituliinat pitää valmistella kahdessa seuraavassa kappaleessa neuvotulla tavalla.

**NL272-tuotteen levittäminen:**

NL272 kuivuu nopeasti. Se pitää kiillottaa noin 30 sekunnin kuluttua levittämisen jälkeen. Pinnoitettava alue kannattaa jakaa seuraaviin hallittavissa oleviin osiin seuraavasti: katto neljään osaan, konepeitto neljään osaan, jokainen ovi kahteen osaan, takaluukku kahteen osaan ja etu- ja takalokasuojet kahteen osaan. Käsittele myös ajovalot, takavalot ja eri paneeliiden koristeosat. Älä levitä NL272-pinnoitetta uudelleen jo kuivumassa oleville pinnoille. Siksi tuote kannattaa levittää edellä mainitussa järjestyksessä. Vaihda levitystynnyt uuteen aina 6 – 7 kohdan käsittelyn jälkeen. Käsittelypaikan lämpötilan pitää olla 0 – 25 °C. JOS ET VOI VÄLTTÄÄ LEVITTÄMISTÄ

LÄMPIMÄSSÄ tai yli 50 %:n kosteudessa, levitä ainetta 50 x 50 cm:n alueelle kerrallaan.

Ravista NL272-pulloa kevyesti muutaman kerran. Kaada tuotetta levityssieneen merkityyn ympyrään. Kun tämä alue on kyllästynyt, siinä on 1,5 – 2 ml pinnoitetta. Se riittää noin 0,5 m<sup>2</sup> alueen tai yhden edellä mainitun alueen käsittelyn, kuten käyttöohjevideossa ([www.nasiol.fi](http://www.nasiol.fi)) näytetään. Levitä NL272 ison S-kirjaimen muodossa niin, että se leviiä tasaisesti. Käsittele alue sitten kokonaan sivelemällä ylös- ja alaspäin tai sivusuunnassa. Kertakäsittely vie noin 45 sekuntia. Odota sitten 30 sekuntia, ja sen jälkeen pyhi ja kiillota.

#### **PYYHKIMINEN JA KIILLOTUS:**

Pakkauksessa on kahdenlaisia mikrokuituliinoja. Lyhytkuituiset (valkoiset) liinat on tarkoitettu alkupyyhintään, ja pitkäkuituiset (kermanvalkoiset) liinat on tarkoitettu loppukiillotukseen. Taita yksi kappale kutakin liinatyppiä neljään kerrokseen, ja käänä sitten esin liinan puhtaata osia tarpeen mukaan. NL272 on valmis pyyhittäväksi ja kiillotettavaksi noin 30 sekunnin kuluttua levittämisestä – pinnalle muodostuvat pienet kuplat osoittavat, että käsitelty pinta on valmis pyyhittäväksi. Pyhi valkoisella liinalla noin 30 sekunnin kuluttua levittämisestä (oleuttaen, että lämpötila on 0 – 25 °C ja suhteellinen kosteus 40 – 60 %) pyörivin liikkein. Suorita sitten viimeistelykiillotus kermanvalkoisella liinalla. JOS TUOTE KUIVUU ENNEN KIILLOTUSTA, pinnan voi hioa voimakkaasti leikkavaalla kiillotusaineella tai märkähiomalla hiomapaperilla, jonka karkeus on 2000 grit.

Katso lisää ohjeita sivustollamme olevasta videosta.

**HUOMAUTUS:** Käytetyistä mikrokuituliinoista tulee hiovia, kuin niihin kertynyt NL272 kuivuu. Jos niitä käytetään, pinnat vahingoittuvat. Heitä käytetyt mikrokuituliinat jätteisiin.

#### **ANNA TUOTTEEN KOVETTU:**

NL272 kovettuu täysin 48 tunnissa. Suojele pintaa ensimmäisten 24 tunnin ajan hiovilta aineilta, vedeltä, kasteelta ja muulta kemikaaleilta.

#### **PEITTOKYKY SUUNNILLEEN:**

**Pienet autot:** 30 – 35 ml (luokat A ja B)

**Keskikokoiset autot:** 35 – 40 ml (luokat C ja D)

**Iosit autot:** 40 – 50 ml (luokat E ja SUV).

NL272 est une protection durable pour Peinture de voiture brillante, feux avant et arrières, plastiques dur

### **NE PAS UTILISER SUR**

Ne pas appliquer NL272 sur les chromages ou autres métaux, plastics non peints, plastics doux, peintures fraîches datant de moins de 3 mois, peintures de mauvaise qualité, verres, textiles (incluant toit en toile), ou autre surface non spécifiée ci dessus.

### **COMMENT APPLIQUÉ?**

#### **Préparation de la surface avant protection:**

Toute contamination s'incrustera dans le revêtement NL272 et doit être enlevée avant l'application pour un résultat parfait.

Laver et sécher la voiture convenablement. Pour un résultat optimal, il est préférable d'utiliser une barre d'argile sur la surface peinte afin de retirer tous les contaminants pouvant y être incrusté. Ensuite il faut polir la voiture à l'aide d'une machine et des produits adaptés. Laver à nouveau la voiture pour y enlever toute trace de produits de polissage. Appliquez NASIOL Clean ou autre décontaminant universel à base d'alcool pour enlever tous les résidus. NE PAS UTILISER DE DETERGENT. Sécher complètement la voiture Utiliser un compresseur à air pour enlever l'eau qui peut s'être infiltrée dans les joints, les poignets, les miroirs etc... SI L'EAU COULE SUR UNE PARTIE NON SECHE, nous vous recommandons de repolir la surface et appliquer à nouveau le NL272.

#### **Préparation de l'environnement de travail:**

Assurez-vous que la surface à travailler est froide. (0-25 °C / 32-77 °F) et à l'abri des rayons du soleil. Un endroit recouvert est recommandé pour éviter les contaminations et le séchage prématuré. Portez les gants contenus dans le kit NL272 lors de l'application du produit. AVANT DE COMMENCER L'APPLICATION, la bouteille de produit, les pads et les microfibres doivent être préparés comme décrits dans les deux sections suivantes.

#### **Etalage du produit NL272:**

NL272 sèche vite. Il doit être essuyé 30 secondes après application. Nous vous recommandons de diviser la zone à traiter en 24 zones comme suit : 4 zones sur le toit, 4 zones pour le capot, 2 zones pour chaque porte soit 8 zones au total, 2 zones pour le coffre, 4 zones pour les ailes avant et arrière, 2 zones pour chacun des pare-chocs avant et arrière. Eviter de frotter le NL272 en période de séchage et appliquez le produit de manière à éviter un tel contact. Remplacer le pad d'application après utilisation sur 6-7 zones. Lors de l'application la température doit être entre 0-25 °C / 32-77 °F. SI VOUS NE POUVEZ PAS EVITER LES HAUTES TEMPERATURES ou l'humidité supérieur à 50% appliquez le produit en zone de 50x50 cm.

Secouer la bouteille de NL272 quelques fois. Appliquez le produit en forme de cercle à l'aide de l'éponge d'application. Une fois la zone saturée 1.5-2 mL de NL à été chargée et couvrira approximativement 0.5 m<sup>2</sup> ou une zone comme mentionné dans notre vidéo d'application. Appliquez le NL272 en forme de grand S aide à la distribution du produit, puis dispersé le produit verticalement puis horizontalement sur toute la zone à traiter. Accordez 45 secondes à l'application. Attendez environ 30sec et essuyer et nettoyer.

#### **ESSUYER ET NETTOYER:**

Le kit contient 2 types de chiffons en microfibres. La première avec des fibres fines (blanche) qui est utilisée pour essuyer le produit, et la seconde avec des fibres plus longues (blanc cassé) pour le nettoyage final. Plier chacune des microfibres 4 fois, et recommencer si nécessaire pendant l'application afin d'utiliser un chiffon propre. NL272 est prêt à être essuyer environ 30 secondes après l'application – l'indicateur de détermination l'essuyage initial par l'apparition de petites bulles sur la surface. Essuyer avec la microfibre blanche après environ 30 sec (température 0-25 °C – 32-77 °F et humidité 40-60%) en faisant des mouvements circulaires. Ensuite changez de microfibres pour le nettoyage final. SI LE PRODUIT SECHE AVANT DE L'ESSUYER, la surface peut être traitée avec un produit de polissage très coupant ou un ponçage à la carte 2000. Regardez la vidéo d'application sur notre site web pour plus d'informations. NOTE: Une microfibre usée deviendra abrasive lors de l'application du NL272 et causera des dommages à la surface si elle est utilisée lors de l'application du NL272. Eviter l'utilisation de microfibres usées.

#### **LAISSEZ SÉCHER:**

NL272 sèche en 48h. Protéger la zone traitée des frottements, de l'eau ou autres produits chimiques pour les premières 24h.

#### **QUANTITÉ NÉCESSAIRE PAR VOITURE:**

**Petites voitures:** 30-50 mL (Classe A-B)

**Voitures moyennes:** 30-50 mL (Classe C-D)

**Grandes voitures:** 40-50 mL (classe E, SUV)

NL272 przeznaczony jest do ochrony: Karoserii lakierowanej, reflektorów, światel tylnych, kierunkowskazów, twardego plastiku.

**NIE STOSUJ:**

Nie używaj NL272 do elementów chromowanych lub innych wykończeń metalowych, matowych plastików, miękkich części z tworzyw sztucznych, takich jak uszczelniancze, na farby, które zostały zastosowane w ciągu ostatnich trzech miesięcy, na farby nieoryginalne / o niskiej jakości, na szkło, tekstyla, w tym dachy cabrio miękkie, lub na innych powierzchniach niż wymienione powyżej.

**JAK STOSOWAĆ:****Przygotowanie powierzchni przed pokryciem:**

Wszelkie zanieczyszczenia powierzchni, które mogą zostać włączone do powłoki NL272 należy usunąć w celu zapewnienia bezbłędnego wykończenia. Dokładnie umij i wysusz samochód. W celu uzyskania optymalnych wyników użyj gliny barowej na malowanych powierzchniach w celu usunięcia niewidocznych zanieczyszczeń i wypoleruj samochód odpowiednimi środkami do polerowania. Ponownie umij samochód, usuwając wszelkie ślady związków polerujących. Nałóż Nasiol Clean lub inny uniwersalny środek czyszczący na bazie alkoholu w celu usunięcia pozostałości. NIE UŻYWAJ DETERGENTU. Całkowicie wysusz samochód. Użyj wentylatorów lub innego źródła powietrza zimnego, aby nie pozostawić wody wokół uszczelek, uchwytów, lusterek, szczelin w panelach, itp. Jeśli woda zetknie się z NL272, zaleca się ponowne polerowanie obszaru, którego dotyczy problem i ponownie zastosować NL272.

**Przygotowanie stanowiska pracy:**

Upewnij się, że powierzchnia, która ma być powlekona, jest chłodna (0-25 ° C / 32-77 ° F) i nie ma do niej bezpośredniego dostępu światła słonecznego. Zaleca się stosować w przykrytej lub zamkniętej przestrzeni, aby uniknąć zanieczyszczenia powierzchni oraz jej przedwczesnego utwardzania. Zaleca się używać rękawice nitrylowe dołączone do zestawu NL272 podczas nakładania produktu. Przed rozpoczęciem aplikacji butelkę NL272, podkładki i tkaniny z mikrowłókniny należy przygotować zgodnie z opisem w kolejnych dwóch sekcjach.

**Rozprowadzenie preparatu NL272:**

NL272 to preparat szybko wysychający. Powinien być wypolerowany około 30 sekund po aplikacji. Zalecamy podzielenie obszaru, który ma być powlekony na 24 możliwe do opanowania sekcje: 4 sekcje dachu, 4 części nadwozia, 2 sekcje dla każdych drzwi (łącznie 8 sekcji), 2 sekcje bagażnika, 4 sekcje dla przednich i tylnych błotników, 2 sekcje dla przedniego i tylnego zderzaka.

Dołącz też reflektory, światła tylne oraz odpowiednie wykończenie dla tych sekcji. Przy stosowaniu produktu NL272 unikaj tarcia, aby wykluczyć takie działanie niepożądane stosuj się do kolejności, która została podana powyżej. Po użyciu w 6-7 sekcjach należy usunąć i wymienić podkładki. Temperatura stosowania musi wynosić od 0-25 °C do 32-77 °F. JEŚLI NIE MOŻESZ UNIKNAĆ STOSOWANIA W WYSOKIEJ TEMPERATURZE lub wilgotności, która jest wyższa niż 50%, należy zastosować produkt w rozmiarach 50x50cm. Przed użyciem wstrząsnij butelkę NL272 delikatnie kilka razy. Wlej produkt do okrągłego obszaru oznaczonego na specjalnej gąbce aplikacyjnej. Gdy ten obszar jest nasycony, 1,5-2ml NL272, pokryje to około 0,5 m<sup>2</sup> lub jedną sekcję, jak pokazano na naszym filmie aplikacji. Zastosuj model NL272 w kształcie wielkiego 'S', aby wspomóc równomiernie rozprowadzenie, a następnie użyj ruchów w góre i w dół lub na boki w celu całkowitego pokrycia konkretnej sekcji. Wykonaj aplikację w ciągu 45 sekund, następnie poczekaj około 30 sekund, później wytrzyj i spoleruj.

#### **WYCIERANIE I POLEROWANIE:**

W zestawie znajdują się dwa typy ściereczek z mikrofibry. ściereczki z krótszymi włóknami (białe) są przeznaczone do wstępnego wycierania, a ściereczki z dłuższymi włóknami (kremowo - białe) są przeznaczone do ostatecznego polerowania. Każdorazowo użyj jedną z rodzajów tkanin 4 razy, w razie konieczności złóż ścierek aby odświeżyć czystą część. NL272 jest gotowy do wycierania i polerowania około 30 sekund po aplikacji - wskaźnikiem do określenia idealnego, momentu do rozpoczęcia wycierania to tworzenie się małych pęcherzyków na powierzchni. Po około 30 sekundach wycierania białą ściereczką z mikrofibry (przy założeniu 0-25 °C / 32-77 °F, 40-60% wilgotności), używając ruchów kolistych, zmień białą ściereczkę na kremowo białą w celu ostatecznego polerowania. JEŚLI PRODUKT WYSCHNIE PRZED POLEROWANIEM PRZEDMIOTU, powierzchnia może być wygładzona za pomocą papieru o gradacji 2000. Obejrzyj pełną wersję aplikacji na naszej stronie, aby uzyskać więcej informacji.

**UWAGA:** Użyte ściereczki z mikrowłókniny staną się ścierne, gdy NL272 na nich utwardzi się po wykonaniu całej aplikacji. Doprowadzą do uszkodzenia powierzchni jeśli będą ponownie używane. Po skończonej aplikacji zawsze wyrzucaj zużyte ściereczki z mikrofibry.

#### **CAŁKOWITY CZAS UTWARDZANIA:**

NL272 całkowicie wysycha w ciągu 48 godzin. Chroń powierzchnię przed ścieraniem, wodą, ropą i innymi chemikaliami przez pierwsze 24 godziny.

#### **PRZYBŁIŻONA WYDAJNOŚĆ PREPARATU:**

**Samochody małe:** 30-35 ml (klasa A-B)

**Samochody średnie:** 35-40 ml (klasa C-D)

**Duże samochody:** 40-50 ml (klasa E, SUV)



NL272 BOTTLE



PROTECTIVE GLOVES



APPLICATION PAD



INITIAL BUFFING MICROFIBER



FINAL BUFFING MICROFIBER



Clay



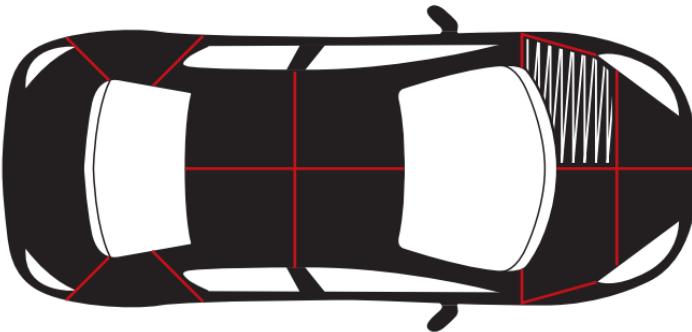
hasio  
clean



3



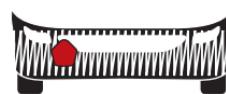
4



DOORS



Drip into center  
until the circle is  
fully covered

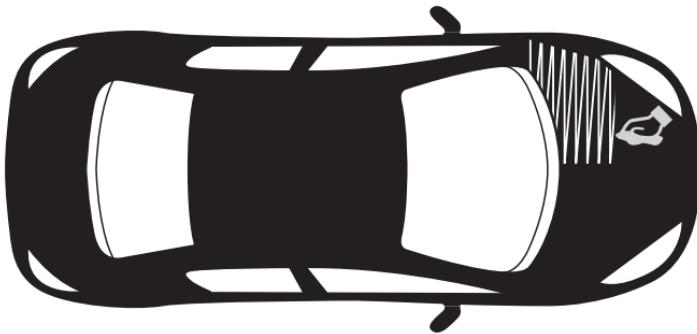


BUMPER



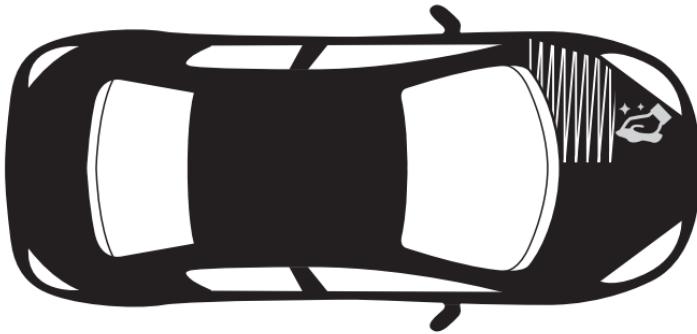
SPREADING TIME

5



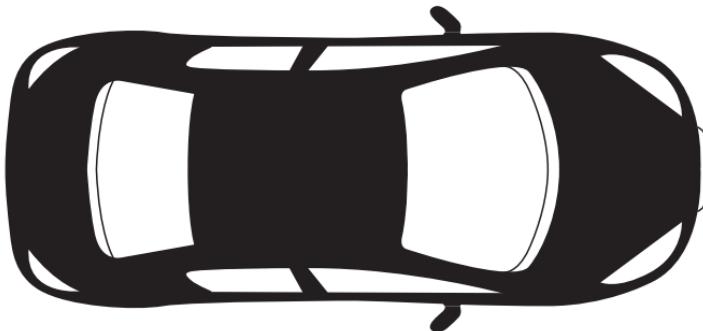
WIPING DURATION

6



BUFFING DURATION

7



Please share your opinions about  
Nasiol NL272 on social media

f/nasiolove



@nasiol



[www.nasiol.com](http://www.nasiol.com)



**ARTEKYA TECH. LTD.**

Tubitak Mam Technology Free Zone,  
New Technology Buildings D/Z  
Gebze - Turkey  
Tel: +90 262 642 81 54  
[www.nasiol.com](http://www.nasiol.com)



Full Protection with  
a Single Coat



9H Scratch Resistance



Crystal Gloss



Long Lasting Protection



UV Protection

